

RO Instrucțiuni de utilizare

Temporizator mecanic cu programare zilnică

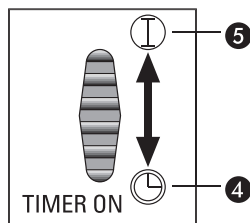
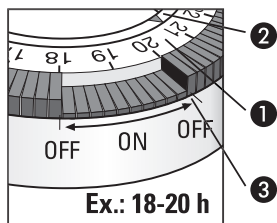
- Cel mai scurt interval de comutare: 30 minute
- Sarcina max. conectată: 3500W / 16A
(în cazul sarcinilor inductive: 450W 2A)
- Tensiune nominală: 230 V~ / 50 Hz
- A nu se opera acoperit
- Scos de sub tensiune doar în cazul în care ștecherul este deconectat
- Curățarea informații (cu o cârpă uscată)
- A se utiliza doar în încăperi uscate
- Numai pentru scopuri interne

- Setarea orei: Rotiți în sensul acelor de ceasornic inelul de reglare pe care sunt imprimate orele **(1)** până când marcajul cu săgeată **(2)** din interiorul inelului indică ora actuală.
- Setarea programului de comutare: Pentru CUPLARE împingeți în jos mânerul rabatabil **(3)** de pe inelul de reglare.
1 mâner rabatabil = 30 minute.
- Comutator glisant: Regim de funcționare automat conform programului de comutare **(4)** sau permanent- PORNIT **(5)**.



Indicație pentru eliminarea produsului:

După expirarea duratei de viață nu eliminați aparatul prin intermediul gunoierului menajer, ci prin intermediul centrelor amenajate pentru recuperarea aparatelor electrice vechi.



F Mode d'emploi

Minuterie quotidienne mécanique

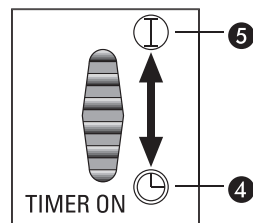
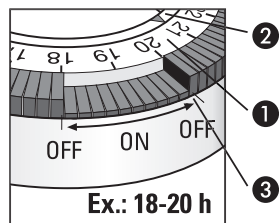
- Temps de commutation minimal: 30 minutes
- Puissance connectée max.: 3500 W / 16 A
(pour les charges inductives: 450 W / 2 A)
- Tension nominale: 230 V~ / 50 Hz
- Ne pas faire fonctionner couvert
- Exempte de tension uniquement lorsque la prise est débranchée
- Nettoyage des informations (avec un tissu sec)
- À utiliser exclusivement dans des locaux secs
- Seulement à des fins domestiques

- Réglage de l'heure: tourner la bague de réglage sur laquelle les heures sont imprimées **(1)** dans le sens horloger, jusqu'à ce que le repère par flèche **(2)** à l'intérieur de la bague pointe sur l'heure qu'il est en cet instant
- Régler le programme de commutation: poussez la languette à bascule **(3)** située sur la bague de réglage vers le bas pour une commutation ON.
1 Languette à bascule = 30 minutes.
- Interrupteur coulissant: fonctionnement automatique selon le programme de commutation **(4)** ou la durée - ON **(5)**



Remarque concernant le recyclage:

En fin de vie, ne jetez pas ce produit aux ordures ménagères mais amenez-le à un centre spécialisé dans la collecte des vieux appareils électroniques.



- Ⓓ Mechanische Tageszeitschaltuhr
- Ⓐ Mechanische dagtijdschakelklok
- ⒮ Mekanisk dygnstimer
- ⒱ Temporizator mecanic cu programare zilnică
- Ⓕ Minuterie quotidienne mécanique

Gebruiksaanwijzing Bedieningshandleiding Bruksanvisning Instrucțiuni de utilizare Mode d'emploi

HB: 6376083

SHI: 66.202.54

CY: TG-7

220-
240V
50 Hz

16(2)A
max.
3500(450)W



Cixi Yidong Electronic Co. Ltd.
West Section, Guanhaiwei
Industrial Zone 315315
Cixi / Zhejiang PRC

IP20



SHI, Keskesweg 19, 5721 WS, Asten, the netherlands

D Gebrauchsanweisung

Mechanische Tageszeitschaltuhr

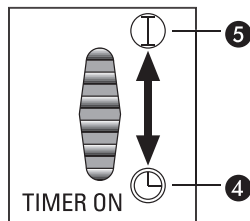
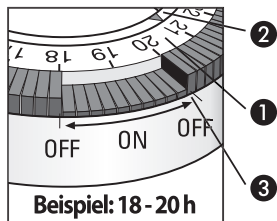
- Kleinste Schaltzeit 30 Minuten
- Max. Anschlussleistung: 3500 W / 16 A (bei induktiven Lasten: 450 W / 2 A)
- Nennspannung: 230 V~ / 50 Hz
- Nicht abgedeckt betreiben
- Spannungsfrei nur mit gezogenem Stecker
- Nur in trockenen Räumen verwenden
- Reinigungshinweis (mit trockenes Tuch)
- Verpackung sorgfältig aufbewahren
- Nur für den Hausgebrauch

- Uhrzeit einstellen: Einstellring mit den aufgedruckten Uhrzeiten (1) im Uhrzeigersinn drehen, bis die Pfeil-Markierung (2) im Inneren des Rings auf die momentane Uhrzeit zeigt
- Schaltprogramm einstellen: Schaltstift (3) auf dem Einstellring für eine EIN-Schaltung nach unten drücken. 1 Kipphebel = 30 Minuten.
- Schiebeschalter: Automatik-Betrieb nach Schaltprogramm (4) oder permanent - EIN (5)



Entsorgungshinweis:

Entsorgen Sie dieses Produkt nach der Lebensdauer nicht im Hausmüll, sondern in den ingerichteten Stellen zur Elektro-Altgeräte-Racknahme.



NL Bedieningshandleiding

Mechanische dagtijdschakelklok

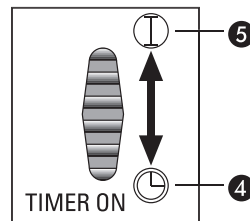
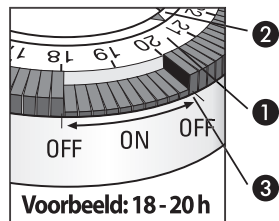
- Kleinste schakeltijd: 30 minuten
- Max. aansluitingsvermogen: 3500 W / 16 A (bij inductieve belastingen, 450 W / 2 A)
- Nominale spanning: 230 V~ / 50 Hz
- Niet afgedekt gebruiken
- Enkel spanningsvrij met uitgetrokken stekker
- Reinigingsinformatie (met droge doek)
- Verpakking zorgvuldig bewaren
- Enkel gebruiken in droge ruimten
- Alleen voor huishoudelijke doeleinden

- Tijd instellen: instelring met de opgedrukte uren (1) draaien met vingers mee, tot de pijlmarkering (2) in het binnenste van de ring wijst op de huidige tijd.
- Schakelprogramma instellen: de ruiter (3) op de instelling voor een AAN-schakeling naar beneden drukken. 1 ruiter = 30 minuten.
- Schuifschakelaar: automatisch bedrijf na schakelprogramma (4) of permanent „AAN“ (5)



Richtlijn voor het verwijderen:

Gooi dit product na zijn levensduur niet bij het huishoudelijk afval, maar breng het naar de daartoe voorziene plaats voor terugname van afgedankte elektrische toestellen.



S Bruksanvisning

Mekanisk dygnstimer

- Kortaste kopplingstiden: 30 min.
- Max anslutningseffekt: 3500 W / 16 A (för induktiv last: 450 W / 2 A)
- Nominell spänning: 230 V~ / 50 Hz
- Får inte drives övertäckt
- Rengöring information (med torr trasa)
- Spänningsfri endast med utdragen kontakt
- Får bara användas i torra utrymmen
- Endast för bostadsändamål

- Ställa in klockan: Vrid inställningsringen med de tryckta klockslagen (1) medsols till pilmarkeringen (2) inne i ringen pekar på det aktuella klockslaget
- Ställa in kopplingsprogrammet Skjut på inställningsringen vippspaken (3) nedåt för en TILL-koppling. 1 vippspak = 30 minuter.
- Skjutbrytare: Automatiskdrift enligt kopplingsprogram (4) eller permanent „TILL“ (5)



• Omhändertagan-deanvisningar: Etter sin livslingd får produkten inte lämnas med hushållssoporna. Den skall lämnas till ett ställe som tar emot uttjänta elapparater.

